

List iznata od oktobra 1947  
kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

# GLAS

KRANJ, SOBOTA, DNE 22. AVGUSTA 1964  
LETO XVII. — ST. 66 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice  
Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja  
ČP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor.  
odgovorni urednik KAREL MAKUC

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Pred konferenco mladinskih aktivov v radovljiški občini

## Čedalje večji delež mladih

V delovnih organizacijah radovljiške občine se mladinski aktivisti pripravljajo na svoje letne konference, ki se bodo zvrstile že v prvi polovici septembra. Mladinske organizacije v podjetjih se ukvarjajo s številnimi problemi. Predvsem poskušajo uveljaviti svoj delež v proizvodnji. V ta namen so lani organizirali tekmovanja med aktivisti v proizvodnji in pri tem dosegli prav dobre uspehe. Dvig storilnosti mladih je tudi letos ena najvažnejših nalog, o kateri bodo govorili na bližnjih konferencah. Lani je pri tem najbolj uspel aktiv v tovarni Otoče Iskra in je bil za svoja prizadevanja tudi nagrajen.

Da bi to dosegli pa je nujno izobraževanje ter strokovno izpopolnjevanje mladih na delovnih mestih. Zato o tem precej govorijo na sedanjih mladinskih posvetih. Ob tem poudarjajo, da le z uspešnim uresničevanjem te naloge bodo mladi delavci in strokovnjaki lahko dobro opravljali svoje proizvodne dolžnosti bodisi pri stroju ali pa na odgovornih vodilnih mestih. Tudi delež mladih pri samoupravljanju v podjetjih je ponekod že precejšen. Vendar pa bodo potrebni nadaljnji napor, da se bo vpliv mladih v samoupravnih organih še povečal. Zato pa je nujno temeljito spoznavanje družbeno ekonomskih problemov in seveda konkretnih proizvodnih nalog, ki jih ima ta ali oni kolektiv. Občinski komite je v ta namen priredil več seminarjev za mlade delavce. Najuspešnejši med njimi je bil spomladi v Bohinju, ki so ga pripravili skupaj z delavsko univerzo.

## Posvet predstavnikov gorenjskih občin

KRANJ, 21. avgusta — Danes dopoldne so se v Kranju sestali predstavniki ali njihovi namestniki občin Kranj, Škofja Loka, Radovljica, Jesenice, Kamnik in Domžale. Govorili so o medobčinskih inšpekcijskih službah, o prometnem davku na alkoholne pijače in o stanju v našem gostinstvu, o problematiki energije na tem področju, o politiki cen mesa in o pripravah za izdajo monografije Gorenjske.

## Ugoden izvoz

V tovarni volnenih izdelkov »ALMIRA« v Radovljici so v prvih sedmih mesecih letos izvozili za 99.000 dolarjev svojih izdelkov. Največ volnenih izdelkov so izvozili v CSSR, manjšo količino pa tudi v Kanado. Trenutno delajo serijo izdelkov za CSSR in sicer v vrednosti okoli 20.000 dolarjev, prav tako za Švico v vrednosti okoli 18.000 dolarjev.

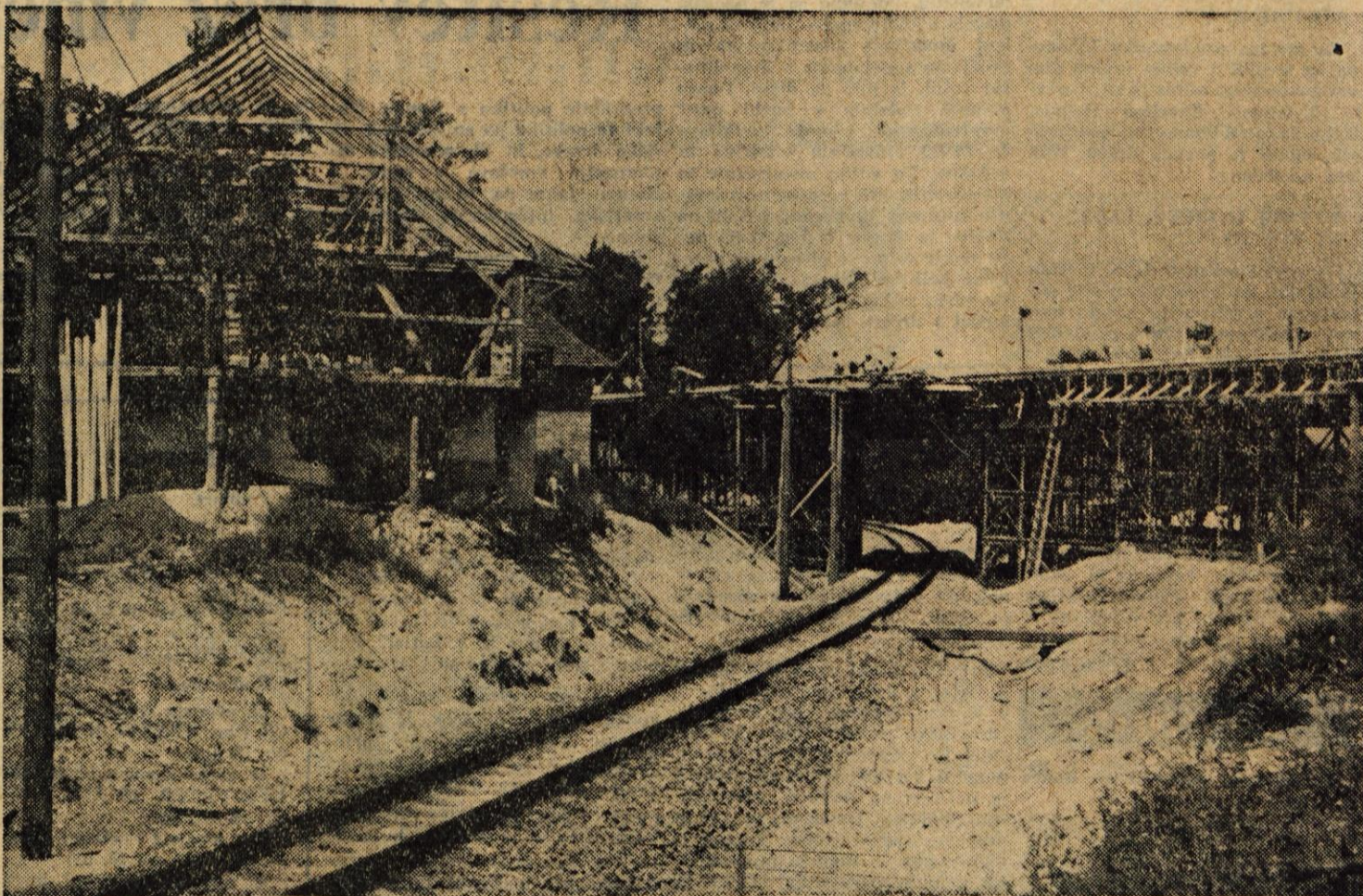
Za letos so v »ALMIRI« predvideli, da bodo izvozili izdelkov za okoli 120.000 dolarjev. Vendar so potrebe na zunanem tržišču po volnenih izdelkih tolikšne, da bodo ta načrt še znatno presegli. Tako računajo da bodo izvozili za okoli 150.000 do 160.000 dolarjev. Najbolj gredo v promet športni puloverji, ženske jopice itd.

M. Z.

## Palmiro Togliatti umrl

JALTA, 21. avgusta — Iz Jalte na Krimu so uradno sporočili, da je danes ob 13.20 tam umrl generalni sekretar komunistične partije Italije Palmiro Togliatti. Včerašnji poskus operacije na možganih, ki jo je izvedel sovjetski specialist Aleksej Arutinov po posvetovanju kolerija sovjetskih in italijanskih specialistov ni uspela.

Palmiro Togliatti je bil na oddihu v okrevališču na Jalti. Od tam so pred tednom, 14. avgusta, prispeli prve vesti o njegovi obolezlosti. Na osnovi splošne arterioskleroze mu je kri zalila možgane. Kljub vesim prizadevanjem najvidnejših specialistov se bolnikovo stanje ni popravilo in zaslužni voditelj italijanskega delavskega in naprednega gibanja je podlegel v svojem 71. letu starosti.



V zvezi z elektrifikacijo gorenjske železnice gradijo tudi cestni nadvoz pri Drulovki — Foto Franc Perdan

# Za dosledno kontrollo cen

Preteklo sredo so se v Kranju zbrali na posvetovanju predstavniki vseh petih gorenjskih občinskih skupščin, kjer so se pogovorili o kontroli cen. Znano je namreč, da je proces zvišanja cen nekaterih prehrabnih proizvodov, električne energije, premoga in nekaterih proizvodov bazične industrije sestavni del sprememb v našem gospodarskem sistemu. Ob tem je treba namreč razumeti, da je ta proces ne samo strogo administrativno ekonomski, marveč tudi pomembna politična akcija. Prav zaradi tega, da ne bi proces povišanja cen nekateri izkoristili, je treba toliko bolj poostriiti inšpekcijske službe.

Z ozirom na pomembnost akcije o kontroli cen bi bilo treba v prihodnje tudi na Gorenjskem še bolj poostriiti, tako število, kakor tudi preciznost kontrolnih pregledov. Seveda to ne bo mogoče samo preko tržnih inšpektorjev, marveč bodo morali po vseh občinskih skupščinah na Gorenjskem stopiti v akcijo tudi uslužbeni oddelki za gospodarstvo in ostalih inšpekcijskih služb. Ta akcija naj bi bila izpeljana do meseca septembra. Nad cenami je treba ustvariti popolno kontrolo. Če bi inšpekcijske službe ugotovile grobe nepravilnosti v posameznih primerih, jih bodo odstopile tožilstvu. Prav tako bodo izdelali potrebne analize v kakšnem položaju se gospodarske organizacije nahajajo, še posebej šibkejšee. To predvsem v zvezi glede na obvezno nadomestilo osebnih dohodkov zaradi zvišanja cen, na drugi strani pa kaj nudijo novi instrumenti, oziroma olajšave.

Ugotovitve in analize vseh inšpekcijskih in kontrolnih služb bodo obravnavali ustrezni sveti in prav tako tudi občinska skupščina.

Ob tem smo se pozanimali, kakšno je trenutno stanje cen v Kranju in na Jesenicah, v zvezi s procesom povišanja. V Kranju so od 1. julija do 15. avgusta pregledali vsa podjetja, ki sovpadajo v proces povišanja cen nekaterim prehrabnim proizvodom, električni energiji itd. Gostinska podjetja v kranjski občini, razen kruha, niso podražila ničesar. V trgovini niso pri pregledu zasledili nobenih nepravilnosti in so cene zvišali v okviru zveznih predpisov. Podobno je tudi na Jesenicah, kjer prav tako ni prišlo do nekih nasprotij s predpisi. V jeseniških trgovskih podjetjih, razen v »ROZCI« so še ugotovili, da ponekod precej šepa notranja kontrola cen. Vendar bodo storili vse potrebno, da se tudi ta spravi na zadovoljiv nivo v okviru možnosti posameznih gospodarskih organizacij.

Pri vsem nastaja še en problem, in sicer ta, da občinski inšpekcijski organi ne morejo kontrolirati cen grosističnim podjetjem, ker to za sedaj sodi le v pristojnost Zavoda za cene Socialistične republike Slovenije. — M. Z.

## Osebnih dohodki in naloge samoupravnih organov v škofjeloški občini

## Po vloženem delu

Analiza osebnih dohodkov zaposlenih v 39 delovnih organizacijah škofjeloške občine kaže, da je bilo junija povprečje osebnih dohodkov že 41.447 din v primerjavi z 32.749 din junija lani. Industrija je bila junija letos malenkost pod povprečjem (41.270 dinarjev). Visoko nad povprečjem pa je Komunalna dejavnost (50.535 din) in deloma gradbeništvo, zdravstvo in kmetijstvo. Pod povprečjem pa sta obrt (33.479 din) in gostinstvo. Hkrati pa se je v tem obdobju zmanjšalo število zaposlenih z osebnimi dohodki izpod 25.000 din od 1610 junija lani na 408 junija letos. Največ teh je zaposlenih v obrti.

Povprečje osebnih dohodkov zaposlenih v industriji se je v letu dni dvignilo za 7498 din ali iz 33.772 na 41.270 din. Junija letos je imela najvišje povprečje osebnih dohodkov, izplačanih za redni delovni čas, Jelovica z 41.576 din, sledi pa ji LTH z 40.048 din. Najnižji pa so bili v Marmorju (28 tisoč din) in Iskri v Železnikih

(31.729 din). Upoštevajoč vse izplačane osebne dohodke pa je junija bilo najvišje povprečje v LTH s 50.140 din in v Jelovici s 47.628. Kljub temu, da je že več industrijskih podjetij v občini, kjer nimajo več zaposlenega s povprečnimi osebnimi dohodki izpod 25.000 din (Jelovica, Odeja itd.), jih je v grupi industrije bilo junija letos še vedno 154 zaposlenih z nižjim povprečjem predvsem v Marmorju, Iskri, LIP-u na Češnjici.

Nadaljevanje  
na 2. strani

## Izdelki tovarne Sava na zunanem trgu

## Še enkrat več kot lani

Tovarna gumijevih izdelkov »Sava« iz Kranja je lani izvozila na zunanje tržišče za 448.000 dolarjev. Od tega je šlo 97 odstotkov proizvodov v glavni na vzhodno tržišče, in sicer na Poljsko in v Bolgarijo. Sem je tovarna izvozila avtomobilске plašče. Tehnično robo (ta je v manjšini) so prodali za zahodno tržišče in v azijsko afriške dežele.

V »Savi« so lani že začeli temeljito analizirati tudi tržišče v zahodnih evropskih deželah. Postavili so si dolgoročni načrt izvoza prav na to tržišče. Letos so že kažejo prvi rezultati. V primerjavi z lanskim letom so letošnji načrt izvoza povečali kar za 162 odstotkov. To pomeni, da bodo morali izvoziti za 1.178.000 dolarjev. Ob tem se bo nedvomno spremenila tudi struktura izvoza. Zapadni trg potrebuje namreč več tehničnih predmetov (termoforje in podobno), medtem ko gre na vzhodnem trgu v glavnem v pro-

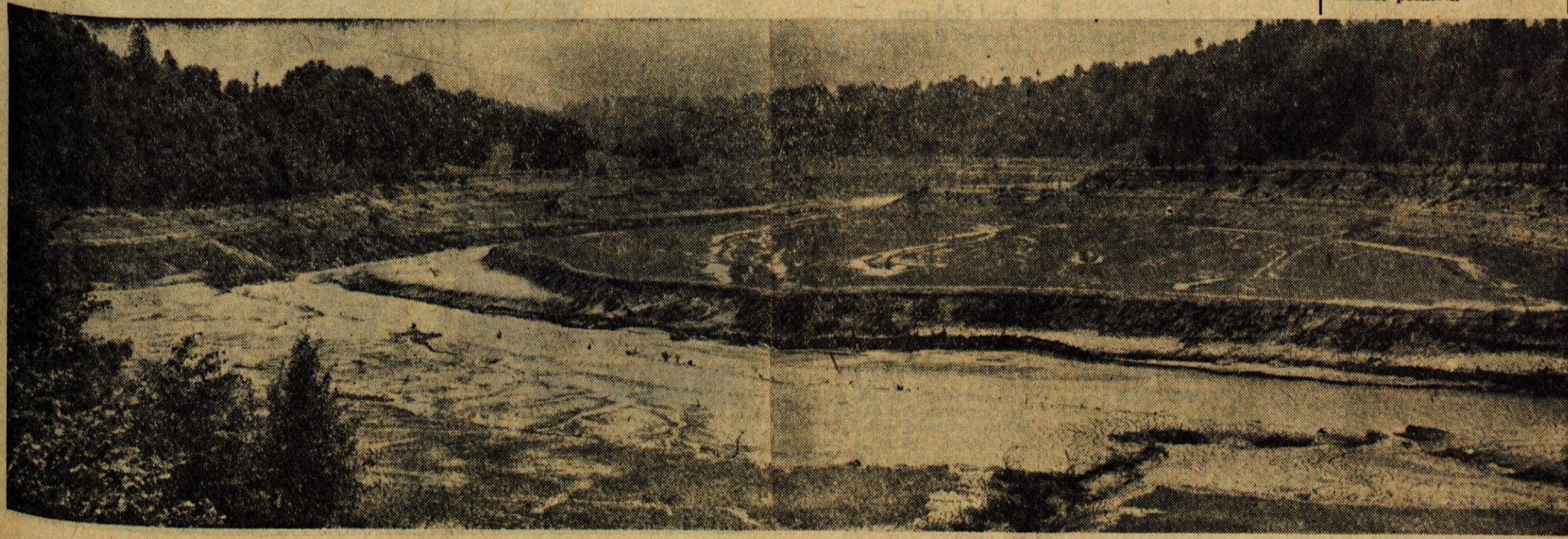
met pnevmatika (avtomobilska in v Bolgarijo, za 195.000 dolarjev v Pakistan itd.

Zahodno tržišče pa tovarni »Sava« narekuje, da svojo proizvodnjo usmeri predvsem na tehnične izdelke. Vendar se je pokazalo, da zmožljivost proizvodnje teh izdelkov še ni tolikšna, da bi lahko zadovoljila potrebe na tem tržišču. Sklenili bi namreč lahko pogodbo za tako količino termoforjev in podobnih izdelkov, da potem za domači trg ne bi nič ostalo. V prvih sedmih mesecih letos so v Savi izpolnili predvideni načrt izvoza za 38 odstotki. To pomeni, da so izvozili za 453.000 dolarjev.

Težave, ki smo jih že navedli, bodo prav gotovo vzrok, da verjetno predvidenega načrta izvoza ne bodo izpolnili. Računajo pa, da bodo do konca leta izvozili za okoli 944.000 dolarjev. To je še vedno za 100 odstotkov več, kot lani. Za okoli 430.000 dolarjev bodo izvozili avtomobilskih plaščev

M. Z.

Takole izgleda prazna struga akumulacijskega jezera hidrocentrale v Mostah; naš fotoreporter Franc Perdan je s pomočjo širokokotnega objektiv in fotomontaže napravil ta zanimiv posnetek



## Te dni po svetu

### NOVI PREDSEDNIK LIBANONA

Za novega predsednika Libanona so izvolili z veliko večino glasov nekdanjega ministra za prosveto 51-letnega Charlesa Heloua. Helou je četrti libanonski predsednik, odkar je postala dežela 1943. leta neodvisna.

### U TANT O CIPRU, LAOSU IN KONGU

Generalni sekretar OZN U Tant je izjavil, da bodo oborožene sile svetovne organizacije kmalu moral odpoklicati s Cipra, če članice OZN ne bodo finančno podprle njihovega vzdrževanja. Čete OZN naj bi ostale na Cipru do 26. septembra.

### GRSKI OBRAMBNI MINISTER V NIKOZIJU

V Nikozijo je prišel grški obrambni minister Garufalias, da bi obiskal grški vojaški kontingent na otoku. Takoj se je sestal z Makariosom. Prihod grškega ministra pomeni nor prispevek v pozitivnem razvoju ciprske krize.

## Vreme

### Vremenska napoved za danes in izgledi za prihodnje dni

Danes od zahoda povečana oblačnost, popoldne možne padavine. Najnižje nočne temperature od 8 do 12 stopinj; najvišje dnevne temperature okoli 23 stopinj.

V nedeljo bo še nestalno vreme, v naslednjih dneh pa je pričakovati ustalitev lepega vremena.

### Vremenska slika

Nad srednjo Evropo in Balkanom se je zgradilo slabotno področje visokega zračnega pritiska. Hladno področje se je zgradilo zahodno od Alp in se počasi pomika proti našim krajem.

### Vreme v petek ob 13. uri

Brniki — pretežno jasno, 20 stopinj; Planica — delno oblačno, 19 stopinj; Jezersko — delno oblačno, 18 stopinj; Triglav-Krčmarica — zmerno oblačno, 5 stopinj.

## Jugoslovanska loterija

Poročilo o žrebanju 17. kola srečk, ki je bilo 20. 8. 1964.

| Srečke s končnicami | so zadele dobitke din |
|---------------------|-----------------------|
| 90                  | 800                   |
| 560                 | 10.000                |
| 25420               | 60.000                |
| 26510               | 80.000                |
| 37870               | 60.000                |
| 55490               | 60.800                |
| 58290               | 40.800                |
| 68480               | 60.000                |
| 321910              | 400.000               |
| 21                  | 1.000                 |
| 41                  | 600                   |
| 91                  | 800                   |
| 08471               | 40.000                |
| 47181               | 60.000                |
| 74401               | 80.000                |
| 93651               | 80.000                |
| 508581              | 1.000.000             |
| 82                  | 600                   |
| 192                 | 4.000                 |
| 32282               | 40.600                |
| 33                  | 600                   |
| 43                  | 600                   |
| 73                  | 1.000                 |
| 12753               | 100.000               |
| 37113               | 80.000                |
| 46383               | 40.000                |
| 47203               | 40.000                |
| 55863               | 40.000                |
| 77133               | 60.600                |
| 95883               | 80.000                |
| 462183              | 400.000               |
| 4                   | 400                   |
| 01734               | 80.400                |
| 28984               | 60.400                |
| 80174               | 60.400                |
| 81394               | 200.400               |
| 25                  | 2.000                 |
| 75                  | 800                   |
| 95                  | 800                   |
| 33235               | 40.000                |
| 52615               | 60.000                |
| 313485              | 400.000               |
| 06                  | 600                   |
| 86                  | 600                   |
| 526                 | 8.000                 |
| 00006               | 100.600               |
| 71456               | 100.000               |
| 80706               | 80.600                |
| 91136               | 40.000                |
| 097946              | 400.000               |
| 432626              | 5.000.000             |
| 593306              | 400.600               |
| 625386              | 600.600               |
| 7                   | 400                   |
| 17367               | 80.400                |
| 29357               | 400.400               |
| 31017               | 60.400                |
| 45557               | 40.400                |
| 68                  | 1.000                 |
| 548                 | 4.000                 |
| 1428                | 20.000                |
| 09208               | 100.000               |
| 16178               | 80.000                |
| 61158               | 80.000                |
| 3339                | 20.000                |
| 210219              | 2.000.000             |
| 523929              | 600.000               |

Tako kakor nedavni napadi na severnovietnamsko obalo, tako je tudi prihod ameriških vojskih inštruktorjev, padalcev in bombnikov za pomoč Combeju v borbi proti nacionalnoosvobodilnemu gibanju izrazil negativno reagiranje v svetovni demokratični javnosti. Vsi komentariji so si edini, da Washington igra zelo nevarno vlogo, ki se imenuje tuja vojna intervencija. Podobno se je namreč pričelo v Vietnamu — najprej prihod ameriških inštruktorjev in orožja in sodelovanje v državljanski vojni, je bilo na dlan. Danes namreč sodeluje v borbi proti osvobodilnemu gibanju Vjetkonga že 20.000 ameriških oficirjev in vojakov. To vojno angažiranje in insistiranje pri vojaškem reševanju sporov v jugovzhodni Aziji pa dobiva iz dneva v dan večje nezauzemanje celo pri zaveznikih ameriške politike. Zato se je Johnsonu zdelo nujno, da je prav te dni poslal v države NATO svojega za-

stopnika Lodža, ki naj bi razložil vašingtonsko politiko v Vietnamu.

Ker pa se je Washington znašel pred podobnim problemom pri angažiranju v Kongu, se že več dni trudi z drugo diplomatsko ofenzivo, v kateri razlaga in

lastnim priporočilom nekolonialne sile.

Medtem pa v kongoški krizi, že od časov likvidacije Patrica Lumumbe, Washington nima najboljših slave v očeh resnično nezavisne Afrike. Sedaj pa prav direktna vojna intervencija povzro-

de Williams se je nekaj dni zadrževal v Leopoldvillu, kjer je izmed ostalega sugeriral Combeju, da prosi za pomoč nekaj afriških držav in potem uradno sporočil, da so ZDA pripravljene da vzdržujejo vse tiste čete držav, ki bi bile pripravljene sodelo-

ko ogrozile svetovni mir. Če se še doda približno enako, čeprav nekoliko bolj zadržano angažiranje Belgije in direktne Combejeve grožnje upornikom, da lahko z vojske krene na nezavisni Kongo (Brazaville) opasnost vojaškega spopada postaja vse večja.

Seveda pa je sedaj nujno, da v zaščito Afrike in miru na svetu posreduje Organizacija afriške enotnosti s problematiko iz Adis Abebe: reševanje afriških zadev je izključno stvar Afričanov ne pa ZDA, Velike Britanije, Francije ali pa Belgije.

# Rešitev brez vmešavanja

prepričuje politiko v Kongu. Objekt te politike pa so nekatere afriške države, ki jih ameriška diplomacija vmešava v spore v Kongu, tako da bi se sedanja ameriška intervencija »afrikizirala».

Problem ni enostaven za ameriške strategije. Z velikimi napori uveljavljajo svojo politiko v Afriki, ZDA se hočejo uveljaviti z

ča, da so splahnili še zadnji dvomi o ameriškem neokolonializmu.

Da bi vsaj nekoliko ublažila take misli, da bi zavrla negativno reagiranje tudi v izvenafriškem svetu je diplomacija ZDA začela s pridobivanjem nekaterih afriških držav za sodelovanje v intervenciji. Pomočnik ameriškega državnega sekretariata za zunanje za-

vati s Kongom. Vzporedno iz njim pa je strokovnjak za afriške probleme v State Departmenta Hariman v Washingtonu prepričeval ambasadorje afriških držav, da njihove vlade pošljejo čete v Kongo.

Sedanja vojna in politična ofenziva ZDA v Kongu povzroča razširjenje spora okoli Konga in to v razmerah, ki bi resnično lah-

## Ljudje in dogodki

## Beleška

### Po predpisih

Morda vsa stvar ni niti toliko vredna, da bi jo obravnavali v časopisu. Toda tu gre za dogodek, ali bolje rečeno za »uradni« postopek in kranjskem Zdravstvenem domu.

Preteklo sredo okoli 16.30 ure se je oglasila v Zdravstvenem domu v Kranju bolnica, kjer je iskala zdravniško pomoč. Imela je vročino. Pri okencu, kjer bi morala dvigniti kartotekni list za pregled je naletela na neljubno razumevanje. Bolnica trenutno ni imela potrjene zdravstvene izkaznice. Uslužbenka je ravnala po predpisih in bolnico zavrnila, čes da jo zdravnik brez potrjene zdravstvene izkaznice ne more sprejeti. Bolnica je potrpežljivo vse sprejela in se vrnila domov v posteljo.

Zato vprašujemo: Ali ne bi bilo vseeno, če bi potrjeno zdravstveno izkaznico nekdo prinesel naslednjega dne. Zdravnik bi gotovo opravič pregled, če bi se bolnica morda obrnila direktno nanj. Ker pa je naletela na uslužbenko, ki so ji predpisi, kaže glavni, je morala še eno noč potrpeti s temperaturo.

M. Zivkovič

### Avtobusni kros

Priča smo intenzivnemu motornemu prometu. Cesta je praktično postala živa kača, ki od časa do časa — žal pre pogosto — tudi piči. Pa to ni važno. Na nekaj drugega hočemo opozoriti, na naš avtobusni promet. Kdor se poredkoma vozi, tega niti ne opazi. Toda kažejo se znaki anarhije — nelojalne konkurence, ali kakorkoli že hočete. Ne spominjam se več točno dneva, dobro pa poznam poklicnega soferja in njegovo podjetje, spominjam pa se tudi točno njegovih besed: »Če bi kaj šlo iz direktorjevih žepov, ne bi bilo toliko avtobusov na ce-

stila« V avtobusu je namreč tekel pogovor o gostem avtobusnem prometu na Gorenjskem. Jasno, pokrajina je interesantna za služek. Zato ni malo primerov, da sta hkrati dva ali trije, če ne celo več avtobusov v isti smeri in ob isti uri, toda ne eden ne drug poln. Morda so cene določene tako rezervo, da si to lahko privoščijo. Kakor koli že, to ni pošteno in komu je v korist? Potnikom prav gotovo ne.

Za zabelo beležki, še tale dogodek. Bilo je v torek, 18. avgusta ob 15.30. V Ljubljani startajo hkrati trije avtobusi v smeri proti Gorenjski. Dva Transturistova in eden Ljubljana-transport. Pa tudi to ni tako hudo, hujsje je to, da sta Transturistova vozila od podvoza nasproti hotela Lev do zadnjega semaforja v Šiški skoraj vso pot eden ob drugim. Ista streha, ista glava, vprašamo se le, zakaj jima je šlo? Za nesrečo, za prestiž, ali ... Ne vem! Skratka, gola neumnost.

J. P.

## Razstava jeseniških dolikovcev

Nocoj ob 17. uri bodo odprli v osnovni šoli v Kranjski gori slikarsko razstavo članov likovne sekcije DOLIK Svobode Jesenice. Žirija pod predsedstvom Ceneta Avguščina iz Kranja je od pripravljenih del izbrala 24 najboljših, ki bodo obiskovalce seznanila z lepotami naših krajev in kvalitetno ravnanje slikarjev — amaterjev jeseniške Svobode, ki prireajo letno po nekaj razstav doma in v drugih krajih, pa tudi v zamejstvu. Razstava, ki bo odprta teden dni, bo predvsem pomembna prireditelja za stalne in prehodne goste turistične. Kranjske gore. — U.

vrnil v Blejsko jezero, kjer je voda globoka okoli 12 metrov. Svozožac Cvetanovič je v trenutku, ko je videl kaj se dogaja, poskušal skočiti iz vozečega avtomobila, vendar mu to ni uspelo. Tudi on je skupaj s tovarnjakom zdrvel v jezero. Cvetanovič je rešil nek inozemski turist, ki je prvi prispel na kraj nesreče, medtem ko je voznik tovarnjaka Predragović skupaj s tovarnjakom utonil v jezero. Cvetanovič, ki je utrpel zlom roke in druge poškodbe, so takoj prepeljali v ljubljansko vojaško bolnišnico. Poklicali so na pomoč poklicne gasilce iz Kranja, da bi potegnili tovarnjak in nokočnega voznika z dna jezera. To jim bo verjetno uspelo preko današnjega dneva. Letos je to že šesta žrtev Blejskega jezera. — M. Z.

### Pod vlakom

Jesenice, 21. avgusta — Na četrtem tiru jeseniške železniške postaje, je pretekli torek okoli 18.20 ure doletela smrtna nesreča premikača-kretničarja NIKOLA STOJKOVIČA, 23., doma iz Brezovice iz okolice Leskovca. Pri sestavljanju vlaka za Novo Gorico bi moral Stojkovič pripreti še dva. To mu ni uspelo. Pri pripenjanju vagona, je kompozicija s 13 vagoni Stojkoviča butnila in podrla. Padel je direktno na tračnico in kolesa so ga prežejala. Bil je na mestu mrtve. Komisija, ki je bila čez nekaj minut na mestu nesreče je ugotovila vzroke in odredila prevoz trupla.

P. Ulaga

### Požar Pod skalco

Minul teden je na prireditvenem prostoru Pod Skalco ob Bohinjskem jezeru nenadoma pogorela hišica, ki jo je turistično društvo postavilo za letošnje kmečko ohcet. Sodijo, da je to najbrž storil zloben človek, kajti v njej ni bilo nobenih električnih naprav ali možnosti, da bi se sama vžgala.

## Kino

### Podnart

22. avgusta nemški film FLAMENKA ob 20. uri  
23. avgusta amer. barv. VV film KER VETER NE ZNA BRATI ob 17. in 19.30  
27. avgusta sovj. barv. film BELE NOCI ob 20. uri

### Radovljica

22. avgusta špan. ital. barv. CS film KRVAVI KAPETAN ob 18. uri  
22. avgusta amer. barv. film KER VETER NE ZNA BRATI ob 20. uri  
23. avgusta nemški film FLAMENKA ob 18. uri  
23. avgusta špan. ital. barv. CS film KRVAVI KAPETAN ob 16. in 20. uri  
24. avgusta špan. ital. barv. CS film KRVAVI KAPETAN ob 20. uri  
25. avgusta sovj. film BELE NOCI ob 20. uri  
26. avgusta sovj. film BELE NOCI ob 18. in 20. uri  
27. avgusta amer. barv. CS film OB SONČNEM ZAHODU ob 20. uri  
28. avgusta amer. barv. CS film OB SONČNEM ZAHODU ob 18. uri  
28. avgusta špan. CS film CRNA KRONIKA ob 20. uri  
27. avgusta nemški film PONAREJEVALEC IZ LONDONA ob 20. uri

### Letošnji vinski sejem

Ob koncu julija so se v Ljubljani zbrali številni strokovnjaki za ocenjevanje vin in žganih pijač iz 11 držav. Ocenili so preko 1300 vzorcev, ki so jih proizvajalci poslali iz 25 držav na jubilejni deseti mednarodni vinski sejem, ki bo od 29. avgusta do 6. septembra na Gospodarskem razstavišču.

Ljubljanski vinski sejem uživa v svetu velik ugled. To potrjuje tudi dejstvo, da je Zvezna republika Nemčija poslala na sejem kar 15 vzorcev, Avstralija 84, Združene države Amerike 16, Nova Zelandija 46 itd. Število vzorcev se je letos občutno povečalo in bo vseh na razstavišču 1103, a izmed teh preko dve tretjini iz tujine.

Tudi domači proizvajalci vin bodo skoraj vsi razstavljali na sejmu.

M.

## Nadaljevanje s 1. strani

### Po vloženem delu

Razveseljivo povečanje osebnih dohodkov je opaziti v gradbeništvu. Povprečje se je dvignilo od 33.090 din junija lani na 46.912 dinarjev junija letos.

Nasprotno od gradbeništva pa je trgovina, kjer so osebni dohodki bolj porastli pri kategoriji z višjimi osebnimi dohodki. Junija je bilo doseženo najvišje povprečje v podjetju Merkur s 55.601 din za redni delovni čas ozir. skupno povprečje 58.945 din, sledi pa Železnina (47.930 din) in Veletrgovina Loka s 34.810 din povprečja za redni delovni čas ozir. 42.895 din skupnega povprečja.

### TEZAVE GOSTINSTVA

Najnižje osebne dohodke ima še vedno gostinstvo in nekatera obrtna podjetja. V gostinstvu je bilo junjsko povprečje samo 30.206 din za redni delovni čas ali za 11.000 izpod obč. povprečja. Zato je tudi povsem razumljivo, da se je število zaposlenih v tem obdobju zmanjšalo za 10 odstotkov. Vzrok za tako nizko povprečje OD te grupe je predvsem v podjetju Tabor, ki je bilo še znatno pod tem povprečjem. To pa tudi ni čudno, saj podjetje ni imelo nobenega pravilnika in so osebne dohodke izplačevali izključno »po preudarku« prisilnega upravitelja. Od obrtnih podjetij je na zadnjem mestu Kombinat na Sovodnju s povprečjem 22.319 din (lani 15.974 din), sledi mu Čevljar v Gorenji vasi s povprečjem 22.701 din (lani 17.500).

Nič boljše ni v čevlarskem podjetju Ratitovec na Češnjici.

Nasprotno od teh, pa je v škof-jeloški občini vrsta obrtnih podjetij, ki imajo povprečje osebnih dohodkov znatno nad občinskimi povprečjem. Tako ima Orodnokovaštvo v Poljanah junija skupno povprečje 47.167 din, Slikopleskarstvo 46.240 din, upoštevajoč plačane nadure.

### DVA ZAKLUČKA

Če bi hoteli iz vseh teh števil potegniti kratke zaključke, lahko ugotovimo, da so obstoječe razlike med povprečji OD v posameznih delovnih organizacijah vse prevelike, saj so več kot trikratne (razlika med 22.319 in 67.875 din). Posledica tega bo v prihodnjem nedvomno vse večja fluktuacija ljudi iz raznih obrtnih podjetij, ki niso in ne bodo v stanju izplačati primerne OD, v industriji z dvakrat višjim povprečjem.

Drugo kar lahko zaključimo iz te analize, pa je, da povprečja OD še vedno niso rezultat produktivnosti zaposlenih, ampak so v veliki meri odvisna od konjunkturalne posamezne dejavnosti, ali samo podjetja. Zato je že skrajni čas, da suhoparne pravilnike o delitvi osebnega dohodka, ki še v velikih primerih predvidevajo samo 15 do 20 odstotkov gibljivega dela, in še to samo za neposredne proizvajalce, prilagodimo potrebam današnjega časa — dosledni vpeljavi nagrajevanja po vložnem delu. — V. P.

## Televizor vojaku

V četrtletju je bilo v prostorih podružnice medobčinske Komunalne banke v Škofji Loki javno žrebanje vlagateljev vezanih hranilnih vlog. V poštev so prišli vsi tisti vlagatelji, ki so imeli nad 50.000 dinarjev, vezanih na najmanj enoletni odpovedni rok.

Vsi vlagatelji, ki so imeli nad sto tisoč so lahko sodelovali pri žrebanju z dvema ali tremi listki, vendar so bili lahko samo enkrat izžrebani. Vseh žrebnih listkov je bilo 922. Prva nagrada je bil televizor, zatem žensko kolo, fotoaparati, gramofoni, radioaparati in potovalna torba. Glavno nagrado televizor je dobil vlagatelj, ki se

trenutno nahaja na odsluženju kadrovskega roka.

V prvih sedmih mesecih letošnjega leta so narasle hranilne vloge vezane na enoletni ali večletni odpovedni rok od 9,8 milijona na okoli 52 milijonov dinarjev. Podobno žrebanje bodo na pravili tudi v drugih podružnicah medobčinske Komunalne banke.

Center Jesenic je železniška postaja in prostor pred njo; tu pa se razen železniškega odvijata tudi gost avtobusni promet — Foto F. Perdan



Napori za zboljšanje življenjskega standarda

# Stalna naloga

Na priporočilo političnih organizacij in občinske skupščine so kolektivi radovljanske občine v zadnjem času dokaj povečali osebne dohodke zaposlenim.

Najlažje je šlo v industriji, kjer so v večini primerov zvišali osebne dohodke zaposlenim nad 3 tisoč na osebo, v nekaterih primerih pa tudi več. Večinoma so to opravili v sodelovanju upravnih odborov, delavskih svetov in

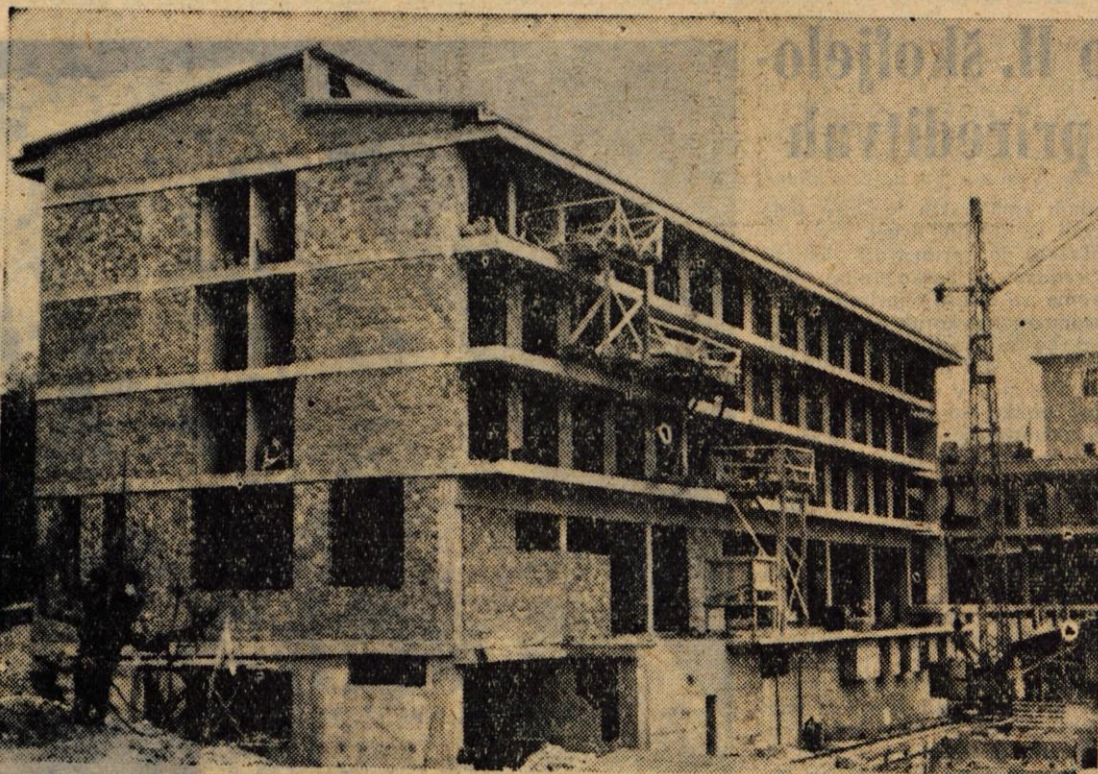
s sindikalnimi organizacijami. Ponekod pa so korigirali osebne prejemke tako, da so tistim z višjimi dohodki dodali manj, onim z nižjimi pa sorazmerno več. Tako so ravnali v podjetju Gozdne gospodarstva na Bledu, pri LIP Bled in še kje. V večini primerov pa so dodajali k prejemkom enake dodatke v znesku nad tri tisoč. Sicer pa so v gospodarskih organizacijah, glede na porast produktivnosti, zviševali osebne dohodke v prvem tromesečju, tako da je stanje dokaj ugodno.

Teže pa je šlo v obrti in v gostinstvu. Tu se niso mogli ravnati po priporočilu občinskih organov iz preprostega razloga, ker pač nimajo sredstev. V gostinstvu so v največ primerih zboljšali prejemke le za 1500 dinarjev, čeprav se spričo ugodne sezone v nekaterih kolektivih sedaj že kažejo ugodnejše možnosti. V obrti je zlasti uslužnostna dejavnost (krojači, čevljarji, brivci itd.) zaslula v težave, in vse kaže da bodo morali nastalo spremembo pokriti z zvišanjem cen za usluge.

Ni pa še povsem urejeno za družbene službe, zavode, ustanove in druge organizacije. Tudi zanje bo moralo veljati priporočilo o nadomestilu. Sredstva bodo pač morali zagotoviti s sprostitvijo obvezne proračunske rezerve ali pa jih bodo dobili na kak drug način. Prav tako bodo skladno s povišanjem življenjskih stroškov povečali nagrade vajencem in štipendije. V gospodarskih podjetjih so to že storili.

S skupno akcijo političnih organov in skupščine so v radovljanski komuni uspeli kar dobro in tudi precej enotno v teh naporih za povišanje dohodkov. Poskusili so vse, da bi našli sredstva iz kakršnih koli virov, in da povečanje dodatka v nobenem primeru ne bi bilo manjše od 3 tisoč dinarjev. Vendar pa izkušnje kažejo, da se z enkratnim povečanjem osebnih dohodkov ne bi smeli zadovoljiti. Morali bi stalno spremljati porast življenjskih stroškov in temu primerno prilagajati tudi osebne dohodke zaposlenim, seveda kolikor to dovoljujejo ekonomski uspehi in možnosti. To je bilo doslej v praksi edino v kemični tovarni Podnart. Po tem zgledu pa bi morali v prihodnje tudi drugod.

J. B.



Poti po Bohinjski Bistrici so asfaltirali

V teh dneh so v Bohinjski Bistrici asfaltirali vse poti, ki vodijo skozi vas. Teh pa je precej, saj je vas velika in z vseh strani preprejena s cestami in potmi. Asfaltna prevleka bo precej zboljšala higienske pogoje v vasi, saj ne bo več nadležnega prahu, ki se je dvigal po naselju.

Poslej lažji dostop na Osojnico

Pri turističnem društvu Bled obstaja posebna komisija, ki skrbi za olepšavo kraja in okolice. Na njeno pobudo so v zadnjem času spet obnovili pot na Osojnico, zlasti na tistem neprehodnem mestu pod vrhom, koder so bile stopnice že uničene. Zgradili so jih ponovno in tako omogočili zmeren vzpon do vrha. Osojnica nudi zelo lep razgled naravnost na Blejsko Jezero. Bogato je poraščena, na njenem vrhu pa je še pred leti stal razgledni stolp, ki pa se je zaradi slabega vzdrževanja porušil. Skoda je, da tudi takšnih stvari ne obnavljajo spet! Izdatki ne bi bili veliki, gostom in ljubiteljem lepe narave, bi pa le omogočili prijetne vzpone in lepe razglede po blejski okolici.

Zaključni koncert za brigadirje

Sinoči je bil v naselju Jasna v Kranjski gori zaključek letošnjih delovnih akcij na Vitrancu in v Planici, kjer sta delali dve izmenj ljubljanske mladinske delovne brigade polna dva meseca. Ob tej priliki je brigadirje obiskala godba na pihala Svobode »Tone Cufare« iz Jesenic in jim priredila promenade koncert.

Park v naselju

V Podmežakli na Jesenicah so že pred udarniškim delom uredili lep park, ki so ga imenovali delavski park. Služil je tamkajšnjim prebivalcem za prijeten odih. Za tem pa je park pričel propadati. Letos se je Stanovanjska skupnost Podmežaklja odločila za obnovo tega parka. Park z dnevno odprtim bifejem privablja starejše, obnovljeno igrišče pa otroke. Bilo b' prav, da bi kot nekoč pričeli prirediti v delavskem parku Podmežaklju tudi razne prireditve, saj prebivalci tega naselja nimajo nobene prireditvene dvorane.

Varstvene ustanove v novem sistemu

## Tri vprašanja

Večina varstvenih ustanov (dijaški domovi in otroške varstvene ustanove) je bilo v okviru krajevnih skupnosti in so nudile prvenstvene usluge potrebam ožjega območja. Izjeme so bili samo dijaški domovi, ki navadno obsegajo več krajevnih skupnosti. Kot ustanove krajevnih skupnosti so bile te ustanove oproščene raznih prispevkov, tako da so bile cene posameznim uslugam (oskrbovalnina, hranarina) lahko relativno nižje kot drugod.

Varstvene ustanove so imele tako, kot sestavni del krajevnih skupnosti izdelane svoje letne proračune. Na podlagi tega so bile kalkulirane cene posameznim uslugam, postavljene so bile zahteve po sredstvih do občinskih skupščin in varuhov gojencev posameznih varstvenih ustanov.

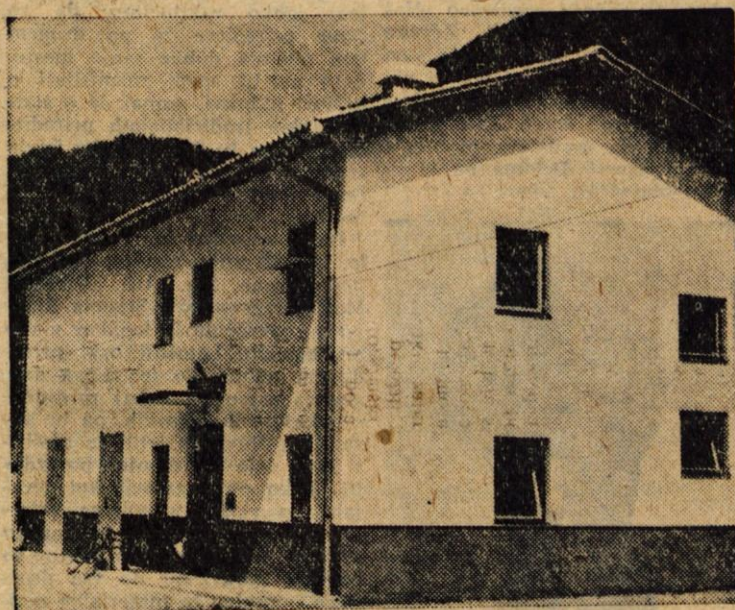
Z novim obračunskim sistemom krajevnih skupnosti pa bodo tudi varstvene ustanove morale odvajati enake prispevke kot katera koli druga organizacija. Posledica tega bo, da bodo nastali precejšnji primanjkljaji v njihovih letnih proračunih. Sredstva, ki so jih vzgojno-varstvenim ustanovam doslej dodeljevala občinske skupščine (navadno so bila to sredstva namenjena za osebne dohodke pedagoškega osebja) jim bodo morale dodeljevati še naprej, vendar bodo morala biti večja. Hkrati pa bo treba sredstva iskati tudi drugje. Z občinsko skupščino v Škofji Loki so že bili razgovori o teh novih težavah. Del primanjkljaja bodo seve prav gotovo morali kriti koristniki varstvenih ustanov. Varstvene ustanove bodo morale delno zvišati ceno oskrbovalnini in hranarini za gojence. S tem pa bodo ponovno prizadeti gojenci v dijaških domovih, ki so prišli iz oddaljenih hribovitih predelov in so socialno najbolj šibki.

Ponovno smo pred vprašanjem, če res ni mogoče takšnih ustanov obravnavati s stališča, da je to v največ primerih socialna zadeva, kot smo jih reševali na raznih drugih področjih. Tako namreč pride do vprašanja, kako bodo prišli v šole otroci šibkih hribovskih kmetov in delavcev z nizkimi prejemki, če bodo oskrbovalnine po trinajst, petnajst tisoč in morda ponekod še večje. To od-

pira še naslednje vprašanje, ali imajo res vsi otroci enake možnosti za šolanje, če ne bo zadostne družbene pomoči, ki bi izravnala socialne razlike.

Z. P.

Novo skladišče, ki ga je kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka zgradilo pred približno enim mesecem v Trebliju v Poljanski dolini



Samoupravljanje in nagrajevanje v šolstvu

## Omajane uravnilovke

Podrobna analiza prejemkov ljudi zaposlenih v šolstvu je pokazala, da prejemki le-teh bistveno zaostajajo za prejemki delavcev z enako kvalifikacijo in enakim delovnim položajem v gospodarskih organizacijah in drugih družbenih službah. Največje razlike so se pokazale med delavci z visokošolsko izobrazbo, kjer znašajo razlike približno 25 tisoč dinarjev in tudi več, manjše so razlike med prejemki delavcev z višjo izobrazbo, kjer se gibljejo med 10 in 15 tisoč, najmanjša pa je pri delavcih s srednješolsko izobrazbo, ki dosega 5 do 10 tisoč. Te razlike tudi dokazujejo, da je večina šolskih kolektivov v sistemu nagrajevanja uporabljala precej uravnilovke, merila in je upoštevala bolj funkcije učitelja, kot pa delavca z višjo kvalifikacijo.

Upoštevaajoč zgoraj navedene razlike v prejemkih prosvetnih delavcev je Sklad za šolstvo občine Škofja Loka s prvim avgustom že nakazal šolam in drugim učnovzgojnim zavodom 15 odstotkov več sredstev za povečanje osebnih dohodkov. S tem se bo vsaj delno zmanjšala razlika osebnih prejemkov med šolstvom in gospodarstvom. Dokončno pa bo moč urediti dohodke delavcev zaposlenih v šolstvu šele z novimi in prihodnjimi proračunskimi leti, ko bo iz občinskih proračunov potrebno nameniti skladu za šolstvo večji odstotek. Povečanje sredstev za osebne dohodke za 15 odstotkov so nekatere šole že uporabile za to, da so bolj upoštevale razlike med dohodki delavcev po strokovni kvalifikaciji in v določeni meri omajale težnjo po napačnem uravnilovskem sistemu nagrajevanja. — Z. P.

## Premalo strokovnega kadra

Na Jesenicah je bil širši posvet o financiranju strokovnih šol. Ob tem so omenjali težave in probleme strokovnega šolstva na območju te občine, na primer, da strokovnega kadra primanjkuje še v vseh strokah gospodarstva, da število absolventov osnovnih šol, ki jih je bilo lani 7.700, letos pa že 8.300, iz leta v leto narašča, da učni prostori ne zadostujejo in morajo imeti pouk v dveh in celo treh izmenah, da je večina šol slabo opremljenih, da v največ primerov ni pogojev za verifikacijo šole.

Predlagali so, da bi se ukinja-

ci usmerila v bodoče sofinanciranje strokovnih šol. Vsa podjetja pa ne prabijo niti 2,5 odstotka osebnih dohodkov, kar je s predpisi določeno za strokovno izobraževanje. Ker pa niti vsa ta sredstva ne bi zadostovala za skupno finančiranje strokovnih šol, je izdelal gospodarski oddelok občinske skupščine Jesenice lestvico, po kateri bi prispevala podjetja še dodatna sredstva. Večina na posvetovanju se je s tem predlogom strinjala. Niso se strinjali predstavniki železarne, ker ima ta v sklopu železarskega izobraževalnega centra dve strokovni šoli, katerih letni proračun je 195 milijonov, okraj pa prispeva iz medobčinskega sklada le 20 milijonov.

Da bi za financiranje strokovnih šol dobili potrebna sredstva, bodo s predstavniki železarne izdelali analizo financiranja obeh šol, razpravljali naknadno. Pri ostalih podjetjih pa bodo o tem odločali samoupravni organi.

Podjetje Merkur Kranj bo ob skladiščih pri železniški postaji v Kranju zgradilo nov objekt, ker so sedanja njihova skladišča premajhna — Foto F. Perdan

## Vsakokrat po nekaj

Po požaru v Žabnici

Dela pri obnovi pogorele šole v Žabnici pri Kranju v zadnjem času kar hitro napredujejo. Z delom so že tako daleč, da je stavba že za eno nadstropje nadzidana in da je dobila streho. Upajo, da bodo stavbo do jeseni vsaj toliko usposobili, da bi do zime lahko sprejela prve učence.

Tudi na Britofu delajo

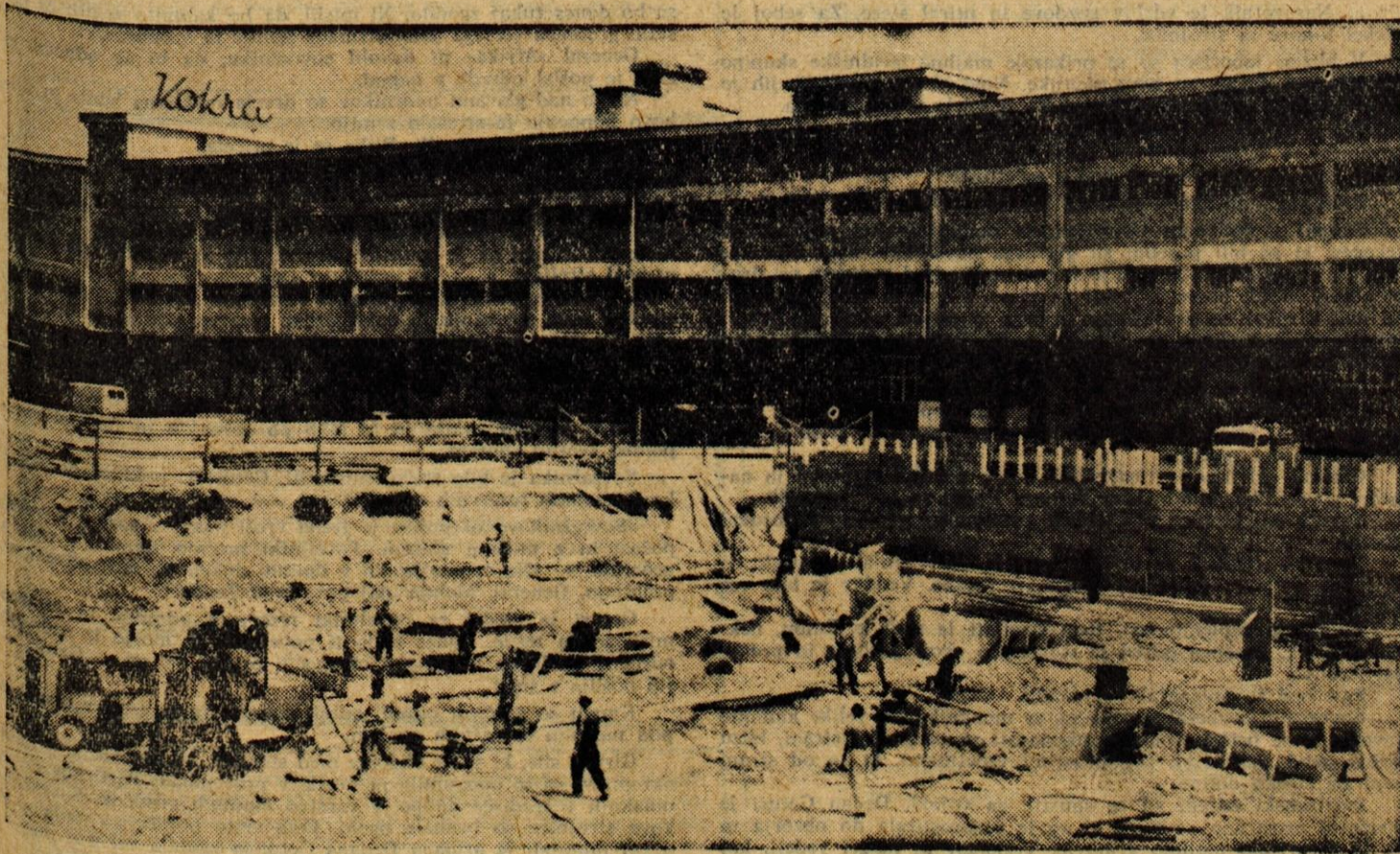
Krajevna skupnost Britof je že spomladi pričela akcijo med vaščani za dokončano izgradnjo kanalizacije. Gre za približno 200 m kanalizacije, ki jo je treba še zgraditi, ostala pa je bila izvršena pred dvema letoma. Večino del bodo opravili vaščani s prostovoljnim delom. Računajo, da bodo dela v glavnem že letos izvršena.

Orehovljani za kanalizacijo

Prebivalci Orehovalj si že več let želijo, da bi vas dobila ustrezno kanalizacijo. Z deli bi morali že pričeti, pa imajo težave zaradi lokacije. Upajo, da bo vse to do jeseni urejeno, da bodo z deli lahko pričeli. Gradbeni material bo plačala krajevna skupnost, vsa težaška dela pa bodo opravili prebivalci sami.

»Kozara« na Suhi

Na Suhi pri Predosljah so v okviru krajevnega praznika predvajali na prostem jugoslovanski film »Kozara«. Ker je bil to prvi film, ki je bil predvajan v tej vasi, je bila udeležba izredno velika. Film so si ogledali tudi številni prebivalci okoliških vasi.



Glavne sile, ki so se vkopale med stenami, ko so opazile prihajajočo armado, so se okrepile, so se opogumile in prešle v protinapad. Partizani so se umaknili v središče doline, v varstvo majhnih grmčev. Sovražniki so se v nekaj minutah iz armade Dedana Geturija zgubila več sto mož.

## Mali oglasi - Mali oglasi

## prodam

Prodajam slamoreznicno na motorni pogon in 10 kub. metrov drv — Sp. Bitnje 20, Zabnica 3605

Prodajam Flat 750 s prevoženimi 21.500 km v dobrem stanju — Naslov v oglasnem oddelku 3606

Prodajam dojenčkovo košaro na kolesih, banco in zložljivo stajlo — Krek, Kranj, Zupančičeva 12 3607

Prodajam nov kavč — Delavska št. 23, Kranj 3608

Prodajam Reichert mikroskop s 450-kratno povečavo, konkavno steklo z vrtljivo zaslonko, primeren za mikrobiologijo, histologijo in botaniko — Kranj, poštni predal 109 3609

## PRODAMO

Karambolirani osebni avtomobil

## ZASTAVA 750,

leto izdelave 1963, prevoženih 20.000 km.

Izključna cena

700.000 din.

Ogled vozila je možen v sredo, 26. 8. 1964, pred Zavarovalnico Kranj od 7. do 12. ure.

Pismene ponudbe sprejemamo v sredo, 26. 8. 1964 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

Krajevna skupnost Stražišče obvešča prebivalstvo, podjetja in ustanove, da prevzame zagajanje drv pri strankah. Naročila oddati v pisarni Krajevne skupnosti Stražišče, Seljakova ulica 7.

Prodajam 14 tednov brejo svinjo. Senčur 113 3623

Prodajam 16 kv. m gume za tla. Senčur 113 3624

Prodajam NSU Primo 150 cm, lahko tudi na ček. Poljšica 4, Podnart 3625

Prodajam kravo po izbiri. Virmarje 42, Skofja Loka 3626

Prodajam hišo, takoj vseljivo v bližini Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 3627

Prodajam gredenco. Suha 6, Kranj 3628

Pocenil prodajam kuhinjsko orodje. Naslov v oglasnem oddelku 3629

Prodajam rabljena okna, vrata, male zidne votlake. Ulica XXXI. divizije 36, Kranj 3630

Prodajam takoj vseljivo hišo na Bledu. Naslov v oglasnem oddelku 3631

Prodajam moped Colibri. Sajovc Miha, Olševsek 12, Preddvor 3632

Ugodno prodajam novo Primo 175 cm. Mencingerjeva 3, Kranj 3633

Prodajam skoraj novo gredenco. Britof 12, Kranj 3634

Prodajam večjo količino suhih bukovih drv. Naslov v oglasnem oddelku 3635

Prodajam poceni dva tisoč bobrov-vec opake. Gazvoda Matevž, Brav 8, Preddvor 3636

## Kupim

Kupim Flat 1100 letnik 60-61, delno na ček. Pogačnik, Stareto-va 23, Kranj 3622

Takoj kupim hišo z malo vrta od Martuljka do Lesc. — Poudrbe z opisom v podružnico Glasa Jesenice 3610

Kupim betonsko železo profil 8, okrog 150 kg. Ludvik Kralj, Skafica 11, Kranj 3637

## ostalo

Iščem delavko, ki dela na tri izmene ali upokojenko. Dam hrano in stanovanje — Naslov v oglasnem oddelku 3582

## Lesno industrijsko podjetje Česnjica

Sporočamo vsem udeležencem natečaja za zaščitni znak podjetja, da so bili nagradi naslednji predlogi:

1. nagrada v znesku 50.000 din — predlog Drava 02, avtor Milan Skorjanc, Maribor, Ruška 110;
2. in 3. nagrada vsaka po 10.000 din — predlog 201.262, Tine Tavčar, Maribor, Ruška 110 in predlog A 309.13 avtor Leo Maitinger, Ljubljana, Brankova 7.

Poleg tega je komisija sklenila odkupiti še predlog družine Juvan, Kranj, Ljubljanska 15, katerih predlogi se prav tako nagradijo z zneskom 10.000 dinarjev.

LIP  
Česnjica

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri upravi

## Podjetja za PTT promet v Kranju

razpisuje  
prosto delovno mesto

## STROJEPIŠKE

Pogoj: strojepiska I. a ali I. b razreda.

Osební dohodki po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov uprave podjetja.

Ponudbe z življenjepisom in spričevalom o strokovni izobrazbi poslati upravi Podjetja za PTT promet v Kranju. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Kadrovska komisija

## CENTRA SLEPIH ŠKOFJA LOKA

razpisuje prosto delovno mesto

## VODJE KOVINSKE DELAVNICE

Pogoj: visokokvalificiran strugar ali orodjar z najmanj 10-letno prakso.

Osební dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. S stanovanjem zavod ne razpolaga. Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Prošnje z navedbo dosedanje zaposlitve in dokazili o strokovnosti sprejema uprava zavoda. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

## GUMARSKI IZOBRAŽEVALNI CENTER

pri Tovarni gumijevih izdelkov »SAVA« KRAJ

## RAZPISUJE

## ponoven vpis učencev v Poklicno gumarsko šolo

Učenci (samo moški), ki so uspešno končali osemletko in ki bi se želeli izobraževati v naši poklicni šoli naj takoj predložijo prošnjo za sprejem v šolo, zadnje šolsko spričevalo in rojstni list. Šolanje traja dve leti. Interesenti dobijo vse informacije v pisarni Gumarskega izobraževalnega centra v Kranju, Gregorčičeva ulica 8 (Tovarna »SAVA« obrat 1), ali po telefonu 20-71.

Kranj, dne 18. avgusta 1964

boršo, naj jo vrne proti nagradi v oglasni oddelk 3621

Gasilsko društvo Britof priredí nocoj ob 19. uri KRESNO NOC in v nedeljo 23. avgusta »VRTNO VESELICO«. Pričetek bo ob 15. uri. Vabljeni 3638

Rdeči damski dežnik sem pozabila v kino Center 20. t. m. ob prvi predstavi ob 4. uri. Poštenega najditelja prosim, naj ga vrne na naslov v oglasnem oddelku 3612

## objave

Solski center za kovinsko stroko in obrt lesne stroke v Škofji Loki

## organizira za odrasle

1. pouk za dosego poklicev v kovinski stroki vključno za poklic avtomobilist,

2. pouk za dosego poklicev: pohištevni mizar, stavbni mizar, lesostrugar,

3. tečaje za priučevanje na delovna mesta v kovinski in lesni stroki,

4. poglobitveni tečaj za kvalificirane delavce v kovinski in lesni stroki.

Pouk bo v popoldanskem času od 16. do 19. ure po trikrat tedensko, s pričetkom 9. septembra 1964.

Prijave za vpis v poklicno šolo za odrasle in za navedene tečaje pošljite do 31. avgusta na naslov: Solski center za kovinsko stroko in obrt, lesne stroke v Škofji Loki.

## OBVESTILO

Komisija za vzgojo in varnost v prometu in komisija za požarno varnost skupščine občine Kranj in AMD Senčur organizirata razstavo o prometni in požarni varnosti. Razstava je odprta v klubski sobi združenega doma v Senčuru v času od 23. do 30. avgusta 1964 od 7. do 20. ure. Vljudo vabljeni.

## OBVESTILO

AMD Senčur obvešča da se prične tečaj za voznike amatere A in B kategorije ter voznike mopedov v četrtek 27. avgusta 1964 ob 17. uri v Senčuru 224. Prijave sprejemamo iste dne od 16. do 17. ure.

## Objava

DELAJSKA UNIVERZA KRANJ  
RAZPISUJE  
NASLEDNJE TEČAJE

1. Pripravljalne tečaje za višje razrede osnovne šole,
2. Oddelek za odrasle, in sicer I. letnik Tehniške srednje šole

strojne in elektro stroke (jaki in šibki tok).

3. Sprejemamo prijave in damo informacije za vpis v I. letnik Dopolne Tehniške srednje šole (za vse stroke). V okviru seminarjskega centra pri Delavski univerzi Kranj sprejemamo prijave za seminarje po posameznih predmetih za vse letnike.

4. Tečaje:

- angleškega
- francoskega
- nemškega
- slovenskega jezika.

Poleg tega še konverzacijske tečaje iz angleščine, francosčine in nemščine. Tečaje vseh teh jezikov za predšolske in šolske otroke.

Tromesečni vsakodnevni intenzivni tečaj angleškega, krajše tečaje nemškega, francoskega in italijanskega jezika za različna trgovska in gostinska podjetja. Če bo dovolj prijavljenecv bomo pripravili tudi tečaje iz ruščine in italijanske, in tečaj korejskega v angleškem jeziku.

Za angleščino imamo nove trakovke in knjige. Jezike bomo poučevali po preizkušeni metodi, s pomočjo raznih avdiovizualnih sredstev. Prijave sprejemamo pisмено ali telefonično (št. telef. 20-26) do 5. septembra.

5. a) šiviljske

b) kuharske tečaje

Pričetek začetnega in nadaljevalnega šiviljskega tečaja bo 31. 8. 1964.

Vsi tečaji bodo dopolnjeni, popoldne ali zvečer, po želji prijaviteljev.

Pričetek kuharskega tečaja bo 1. 9. 1964.

Vse informacije daje in sprejema prijava Delavska univerza Kranj, Cesta Staneta Zagarja 1, telefon 20-26 in 22-43. Za kuharske in šiviljske tečaje tudi telefon 21-48.

Komisija za štipendije in svet za šolstvo skupščine občine Tržič razpisujeta naslednje

## ŠTIPENDIJE

2 za študij na višji šoli za socialne delavce,

1 za študij psihologije na filozofski fakulteti,

1 za študij slavistike na filozofski fakulteti,

3 za študij na srednji vzgojiteljski šoli,

2 za študij na učiteljski šoli.

Prošnje, kolkovani z 250 din, je treba priložiti prepis zadnjega šolskega spričevala. Rok za vlaganje prošenj je do 31. avgusta 1964. Prednost imajo kandidati, stanujoči na območju občine Tržič.

## PONOVI RAZPIS ŠTIPENDIJ za šolsko leto 1964/1965

Komisija za štipendije pri občinski skupščini Kranj razpisuje za šolsko leto 1964/65 štipendije na naslednjih višjih in visokih šolah:

1. 2 štipendiji na višji šoli za socialne delavce
2. 2 štipendiji na višji upravni šoli
3. 11 štipendij na pedagoški akademiji v Ljubljani
  - a) 1 na oddelku za glasbo
  - b) 3 na oddelku za matematiko in fiziko
  - c) 1 na oddelku za biologijo in kemijo
  - d) 3 na oddelku za knjižničarstvo s kombinacijo slovensčine ali tujega jezika oz. zgodovine ali zemljepisa
4. 1 na oddelku za tehnično vzgojo in fiziko
5. 2 na oddelku ortopedagogike
6. 4 štipendije na višji pedagoški šoli na Reki
  - a) 2 na oddelku za strojništvo
  - b) 2 na oddelku za elektrotehniko
7. 1 štipendijo na visoki šoli za telesno kulturo
8. 1 štipendijo na filozofski fakulteti — oddelek za zemljepis
9. 6 štipendij na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo
  - a) 3 na oddelku za matematiko in fiziko
  - b) 3 na oddelku za biologijo in kemijo
10. 2 štipendiji na tekstilni fakulteti
11. 2 štipendiji na elektrotehnični fakulteti
12. 1 štipendijo na fakulteti za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo — oddelek za gradbeništvo
13. 7 štipendij na akademiji za film, gledališče, radio in televizijo
  - a) 3 na igalskem oddelku — moški
  - b) 3 na igalskem oddelku — ženske
  - c) 1 na oddelku za režijo ali dramaturgijo

Prošnje naj bodo naslovljene na Komisijo za štipendiranje pri občinski skupščini Kranj. Prošnje je treba kolkovati s kolekom za 250 din, vse priloge pa s koleki za 30 din.

Rok za vlaganje prošenj je 15. 9. 1964, kandidati pa naj prošnji priložijo:

- a) življenjepis
- b) potrdilo o premoženjskem stanju
- c) potrdilo o zaslužku staršev
- d) zadnje šolsko spričevalo
- e) mnenje mladinske organizacije ali druge družbenopolitične organizacije
- f) otroci borcev NOB pa še potrdilo Zveze borcev.

Posebne ugodnosti imajo študentje na oddelku za ortopedagogiko na Pedagoški akademiji in študenti matematike in fizike pri višini štipendije.

Prednost ob razpisu imajo prosilci s prebivališčem v občini Kranj, otroci borcev NOB in socialno šibkejši kandidati.

Kandidati pod točko 2 bodo zaposleni v upravi občinske skupščine Kranj.

Kandidati pod točkami 1, 3., 4., 6., 7., 8., 9., bodo po končanem šolanju zaposleni v ustreznih zavodih s področja šolstva.

Kandidati pod točkami 5 in 11 bodo po končanem šolanju zaposleni v ustreznih zavodih s področja kulture in telesne kulture.

KOMISIJA ZA ŠTIPENDIJE  
PRI OBČINSKI SKUPŠČINI KRANJ

## IŠČEMO SUHE SKLADIŠČNE PROSTORE V KRANJU ALI NEPOSREDNI BLIŽINI.

BAČKAPRODUKT EXPORT-IMPORT SUBOTICA - SKLADIŠČE  
KRANJ, SKALICA 15

ZAVOD ZA IZGRADNJO KRANJA  
v Kranju, Tavčarjeva ul. 41,

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. VODJA FINANČNO-EKONOMSKEGA SEKTORJA  
pogoji: diploma ekonomske fakultete in 5-letna praksa
2. VODJA TEHNIČNEGA SEKTORJA  
pogoji: diploma gradbenega ing. z opravljenim strokovnim izpitom oz. pooblastilom ter 5-letno prakso
3. REFERENT ZA URBANIZEM  
pogoji: diploma ing. arhitekta z opravljenim strokovnim izpitom oz. pooblastilom
4. REFERENT ZA KOMUNALNO UREDITEV ZEMLJIŠČ  
pogoji: diploma gradbenega ing. s strokovnim izpitom oz. pooblastilom ali I. stopnja gradbene fakultete oz. višje tehnične šole s strokovnim izpitom oz. pooblastilom za nizke gradnje ter 5-letno prakso
5. ADMINISTRATIVNA MOČ  
pogoji: dveletna administrativna šola in 2 leti prakse
6. KURJAC IN HIŠNIK  
za stanovanjsko in poslovno stavbo stolpnica v Kranju  
Za kurjača oz. hišnika na razpolago enosobno stanovanje.

Osební dohodki za 1. do 5. po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov, za 6. po dogovoru.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Nastop službe po dogovoru.

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naše nadvse dobre skrbne mame, stare mame, tašče in tete

## Franciška Govc roj. Ocvirk

(Govčeve mame)

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so v najtežjih trenutkih z nami sočustvovali, izrekli pismo ali ustmeno sožalje, zdravniku dr. Hribniku za poživitelno zdravljenje in sosedovim Gradiščarjem za humano pomoč.

Posebno zahvalo izrekamo duhovščini, g. Volasku za ganljive besede ob odprtem grobu, pevskega društva »Enakost«, tako tudi kolektivu propagandne službe Iskra iz Ljubljane, kakor vsem ostalim udeležencem, sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancom, ki ste jo spremlili in počastili njen spomin s številnim cvetjem, ter za tako veliko udeležbo na njeni zadnji poti.

Kranj, Kokrica

Zalujoče družine:  
GOVC in OGRIS

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8, Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefoni: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

